

cet effect pour certaines Considerations."

Kopie, in franz. Sprache
AH 36, 180 - Blatt 180^v leer

106

1645 Juli 29.

A

SCHREIBEN [VON BEAT II. ZURLAUBEN AN DEN FRANZ. AMBASSADOREN JACQUES LE FEVRE DE CAUMARTIN]

"La fin de trois Sepmaines a esté le terme de nostre Assemblée de Baden la où depuis le depart de Vostre Excellence ..." [der Secrétaire-Interprète der mail./span. Ambassade, Hptm. Sebastian-Heinrich] Crivelli est arrivé sans se laisser Voyr ny ouir, & trop tard pour corriger ou changer la lettre qu'on avoit deja expédié au Gouverneur de Mylan [Antonio Sancho Davila y Toledo, Marqués de Velada,] touchant le mauvais traictement des nos gens [des Regiments Crivelli]."

Im übrigen wisse er sich kaum mehr zu verhalten. Tatsächlich habe ihn sein der Obrigkeit [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] gegebenes Versprechen - wobei er sich wohlgemerkt auf eine ihm [anlässlich einer] im Februar [in Baden abgehaltenen Tagsatzung abgegebene] Zusage gestützt habe - in arge Bedrängnis gebracht. *"Jamais de ma Vie J'eusse este mieux receu qu'en ceste Saison Si Je leur eu peu dire le Jour du payement d'une Si petite Some."* Nun aber widerfahre ihm das pure Gegenteil; überall begegne man ihm zu seinem grossen Bedauern mit Misstrauen. Er beschwöre ihn daher eindringlich, ihre Ansprüche demnächst zufrieden zu stellen. Angesichts der Tatsache, dass sich ihre in den franz. Diensten befindlichen Truppen überall mit Bravour schlugen, schein ihm die Forderung, auch ihrerseits von den Früchten der mit dem König [Ludwig XIV.] geschlossenen Allianz profitieren zu können, nicht ungebührlich zu sein.

Da er sich wegen einer Geschwulst nicht eben wohl fühle, müsse er sich diesmal leider kurz fassen.

Konzept, in franz. Sprache
AH 36, 181